

| | | | |
|---------------------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| Genre du véhicule : | Marque de fabrication : | Type : | Fiche d'homologation N° : |
| Chariot à moteur *) | S I L L A | 6 5 0 / 3 L (moteur HATZ E 950) | CH 8779 05 |

Constructeur : SILLA S.p.A., Poggibonsi (Siena) / Italia
 Identification : sur la plaquette du constructeur "650/3L"
 devant le N° du châssis : _____
 Plaquette constructeur : à gauche, à l'arrière sur la benne
 N° du châssis : à gauche, sur le support arrière de la benne
 Identification du moteur : "E 950" à gauche, latéralement sur le bloc, devant le filtre à huile, plaquette rivée
 Importateur principal : Baumaschinen AG Zurich, 8953 Dietikon
 Véhicule homologué : _____

Châssis : _____
 Nombre d'essieux : 2 Nombre de roues : 4
 Direction : mécanique, sur les roues arrière
 Transmission : mécanique non synchronisée; inverseur
 Nombre de vitesses : 3 Entraînement : toutes roues
 Frein de service : hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur toutes les roues
 Frein auxiliaire : mécanique, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein d'arrêt : identique au frein auxiliaire, levier articulé
 Réducteur : _____
 Contrôle 2 circuits : _____

Moteur : HATZ Type : E 950
 Marque : _____ Type : _____
 Construction : monobloc Temps : 4
 Carburant : D Position : arrière
 Refroidissement : air Nombre cylindres : 1
 Alésage : 95 Course : 105
 Cylindrée : 744 CV-impôt : 3,79
 Puissance en kW : 12,5 DIN à V/min : 3000
 Bruit à l'arrêt : 73,0 dB/A à V/min : 2250
 Silencieux : 1 pot 310x220x110 mm x)
 Mesure des gaz : Bacharach = 3,0
 Déparasitage : _____

Carrosserie : benne basculante (sur 3 côtés)
 Nombre de portes : _____ Compteur de vitesse : _____
 Ceintures sécurité : av _____ ar _____
 Cale : _____ Rétroviseurs : _____
 Antivol : _____
 Nombre de places : t 1 av _____ centre _____ ar _____
 Dimensions : intérieur extérieur
 Longueur : 420/1680 3440 Empattements : 1690 / _____
 Largeur : 1140 1260 Essieu double : av _____ ar _____
 Hauteur : 750 1440 Voies : av 1100 ar 1100
 Porte à faux : av _____ 870 Voies : av _____ ar _____
 ar _____ 880 Voies : ar _____ ar _____
 Distance volant - vers l'avant du véhicule : 2250 Braquage ø : g 8100 d 8500

Poids : avant : _____ arrière : _____ total : _____
 Poids à vide : 500 680 1180
 Charge utile : 570 100 670
 Poids total : 1070 780 1850
 Poids garantis : _____
 Pneus : 6.00 - 16 6.00 - 16
 Ply / bar : 6 / 3,75 6 / 3,75
 Charge : 1640 1640
 pour V max : 30
 Jantes : FAD 4.00 E x 16 acier
 mécanique automatique
 Gar poids remorquable avec/sans frein : _____
 Garantie poids de l'ensemble : _____
 Poids remorquable testé : _____
 Charge garantie sur le toit : _____
 Vitesse maximale selon le constructeur : 17,4 km/h
 testée 16,0 km/h à V/min 3000 au moteur _____ prise de force :

| | |
|--------------------------|---|
| Equipement | |
| Feux de route | CR (E) |
| Feux de croisement | A (E) dans CR |
| Feux de position | SAW CH 1 1133 04 |
| Feux rouges | SAW CH 1 1133 04 |
| Feux stop | SAW CH 1 1109 02 |
| Cilignoteurs | av SAW CH 1 1109 02 ; ar SAW CH 1 1133 04 |
| Catadioptres | av _____ ; ar I (E) |
| Feux de gabant | av _____ ; ar _____ |
| Feux amère de brouillard | |
| Feux complémentaires | |
| Eclairage plaque | 1/ à gauche séparé ou combiné |
| Essuie-glace | avec/sans lave-glace |
| Avertisseurs | ROSCHE el 20016 ou d'autres modèles homologues |

Indications pour le permis de circulation

| | | | |
|-------------------|-----------------------|-----------|-------------|
| Genre du véhicule | Chariot à moteur *) | | |
| Marque et type | S I L L A 6 5 0 / 3 L | | |
| Homologation N° | CH | 8779 05 | |
| Carrosserie | benne basculante | | |
| Places | total | 1 | avant _____ |
| Poids à vide | 1180 | Carburant | D |
| Charge utile | 670 | CV-impôt | 3,79 |
| Poids total | 1850 | Cylindrée | 744 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Genre du véhicule : immatriculation comme chariot de travail, voir CH 5779 06.

x) Silencieux : l'extrémité de l'échappement doit être dirigée vers l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.